

Poland-Tarnowo Podgórne: Pressure-reducing valves

OJ S 223/2013 16/11/2013

Contract award notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: GEN Gaz Energia S.A.

National registration number: 6690502773

Postal address: Dorczyka 1

Town: Tarnowo Podgórne

Postal code: 62-080

Country: Poland

For the attention of: Magdalena Królicka

E-mail: magdalena.krolicka@gen.com.pl

Telephone: +48 618299880

Fax: +48 618299822

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.gen.com.pl>**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Firma prywatna

I.3. Main activity

Other: dystrybucja paliw gazowych

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Dostawa reduktorów gazu średniego ciśnienia w ilości 500 sztuk.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

A combination of these

Main site or place of performance: G.EN. Gaz Energia – Biuro w Łanach, adres: Łany, ul. Owocowa 3, 55-002 Kamieniec Wrocławski.

NUTS code PL518 Wrocławski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Zakres rzeczowy zamówienia obejmuje sprzedaż wraz z dostawą fabrycznie nowych reduktorów gazu średniego ciśnienia w ilości 500 sztuk.

Reduktory powinny spełniać wymogi normy PN-M-34511:1994 i być fabrycznie nowe

Wymagane parametry techniczne każdego z reduktorów:

- a. przeznaczenie do pracy z medium: gaz ziemny grupy E,
 - b. przepływ nominalny: 10 m³/h przy ciśnieniu wejściowym 0,05 MPa,
 - c. zakres pracy dla ciśnienia:
 - wejściowego (dopływowego): od 0,01 MPa do 0,5 MPa,
 - wyjściowego (wylotowego): 2,0 (+0,3/-0,1) kPa przy ciśnieniu wejściowym 0,05±0,4 MPa oraz przepływie w granicach 10÷100% przepływu nominalnego,
 - d. prawidłowe działanie reduktora w zakresie temperatur otoczenia: od -20oC do +55oC.
 - e. wyposażone w dwustopniowy system redukcji ciśnienia gazu ziemnego,
 - f. wyposażone w zabezpieczenia, tj.:
 - we wbudowany zawór szybkozamykający zabezpieczający przed nadmiernym wzrostem ciśnienia wyjściowego – nie pozwalający na przekroczenie ciśnienia wyjściowego powyżej 5,0 kPa,
 - we wbudowane zabezpieczenie przed nadmiernym spadkiem ciśnienia wyjściowego – nie pozwalające na spadek ciśnienia wyjściowego poniżej wartości 80% ciśnienia nominalnego,
 - we wbudowany zawór upustowy (nadmiarowy) o ciśnieniu otwarcia zabezpieczenia w zakresie 3,0÷3,7 kPa ciśnienia wyjściowego,
 - g. wyposażone w mechanizm automatycznego oraz ręcznego sytemu odblokowywania zaworu szybkozamykającego,
 - h. wyposażone w króćce przyłączeniowe:
 - wejściowe (wlotowe): DN 15, nakrętka ruchoma G 3/4" – do uszczelnienia połączeniem metal/metal,
 - wyjściowe (wylotowe): DN 25, nakrętka ruchoma G 1 1/4" – do uszczelnienia przy użyciu gumowej uszczelki.
 - i. króćce przyłączeniowe wlot i wylot reduktora zabudowane w układzie kątowym 90o o rozstawie 103x60 mm,
 - j. reduktory oznakowane w sposób czytelny i trwały w co najmniej następujące dane: znak wytwórcy, typ reduktora, przepustowość nominalna, wymiar nominalny DNwej/DNwyj, nr fabryczny, data produkcji, nominalne ciśnienie wylotowe, ciśnienie dopływowe, zakres temperatur roboczych lub klasa temperaturowa, kierunek przepływu gazu,
 - k. reduktory powinny być zapakowane pojedynczo w kartony w sposób zabezpieczający przed zanieczyszczeniem wnętrza reduktora oraz uszkodzeniami w czasie transportu,
 - l. reduktory muszą posiadać deklarację zgodności zgodnie z art.5 ust.10 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 o systemie oceny zgodności (Dz.U. z 2010, Nr 138, poz. 935 z późn. zm.) lub jeżeli jest wymagany aktualny certyfikat zgodności w rozumieniu art.5 ust.9 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 o systemie oceny zgodności (Dz.U. z 2010, Nr 138, poz. 935 z późn. zm.)
 - m. Dostawca zobowiązany jest udzielić minimum 24-miesięcznej gwarancji na dostarczane reduktory gazu.
- Reduktory winny zostać dostarczone do G.EN. Gaz Energia – Biuro w Łanach – adres: Łany, ul. Owocowa 3, 55-002 Kamieniec Wrocławski.
- Cena jednostkowa reduktora gazu winna uwzględniać koszt dostawy reduktorów do miejsca wskazanego powyżej.

II.1.5. CPV code(s)

42131141 Pressure-reducing valves

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

M/13/0010004495

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 24-037195](#) of 2.2.2013

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2013/S 27-040790](#) of 7.2.2013

Section V: Award of contract

Contract No: M/13/0010004495

Lot title: Dostawa reduktorów gazu średniego ciśnienia w ilości 500 sztuk

V.1. Date of conclusion of the contract

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Nie wybrano dostawcy reduktorów gazu średniego ciśnienia.

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 75 000 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Dostawa reduktorów gazu średniego ciśnienia wchodzącego w skład projektu „Budowa sieci gazowej wraz z przyłączami w ramach projektu Czernica – III etap” dofinansowanego w ramach Priorytetu nr X „Bezpieczeństwo energetyczne, w tym dywersyfikacja źródeł energii” Działanie nr 10.2 „Budowa systemów dystrybucji gazu ziemnego na terenach niegazyfikowanych i modernizacja istniejących sieci dystrybucji”, Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007–2013.

VI.2. Additional information

1. Cena zarekomendowanego przez Komisję Przetargową Dostawcy przekroczyła planowaną wartość zamówienia.
 2. Zarząd zgodnie z pkt. 27 SIWZ oraz zgodnie z pkt. 59 Procedury zawierania umów podjął decyzję o zamknięciu przetargu bez wyboru oferty.
 3. Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia nie przewiduje składania odwołań.
- Uczestnikom przetargu jak i jej organizatorowi przysługują środki prawne przewidziane w obowiązujących przepisach prawa, w szczególności w Kodeksie Cywilnym.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

15.11.2013